

## Leben im Kiez

Das Verwaltungsgericht genehmigt weiterhin autofreie Krautstraße.  
Seite 2



## Verlosung

Wir schicken unsere Leser in die neue Grand Show des Friedrichstadt-Palastes.  
Seite 4

## Reisen & Ausflüge

Schon mal an den bevorstehenden Winter denken: die schönsten Fernziele.  
Seite 6

## Neue Serie

Warum Union Berlin als Kultclub gilt und für seine Fans so besonders ist.  
Seite 8



## Längere Strecke für kleine Gelbe

Seit 29. Juni 2021 fahren die als „kleine Gelbe“ bekannten hochautomatisierten BVG-Shuttles mit Fahrgästen in Alt-Tegel. Neben der „See-Meile“ vom U-Bahnhof Alt-Tegel in Richtung Greenwichpromenade führte bisher ein weiterer Rundkurs (Linie 328B) über die Straßen Alt-Tegel, Medebacher Weg, Schlieperstraße und Treskowstraße. Dieser Rundkurs wurde um zwei Haltestellen erweitert und fortan durch zwei Shuttles bedient. Mit der neuen Linienführung biegen die Busse am Brunowplatz ab und befahren dann den Eisenhammerweg und die Schlieperstraße. Auf Höhe der Kreuzung Medebacher Weg kehren sie auf die bereits bekannte Strecke zurück. (red)

## Mehr Glasfaser für die Hauptstadt

Vattenfall Eurofiber und das Land Berlin haben eine gemeinsame Absichtserklärung unterzeichnet und sind somit Partner im Rahmen der Gigabit-Strategie. Vattenfall Eurofiber wird bis Ende 2026 mehr als 500.000 Haushalte und Unternehmen an das leistungsstarke Glasfasernetz anschließen und so schnelles Internet ermöglichen. Die Kabel werden größtenteils über vorhandene Kapazitäten der Fernwärmeleitungen verlegt. (red)

## Neue Ausstellung im Roten Rathaus

Berlins Regierender Bürgermeister, Michael Müller, soll am 19. Oktober die Ausstellung „Berlin – Hauptstadt der Wissenschaftlerinnen“ eröffnen, die vom 20. Oktober bis zum 20. Dezember im Roten Rathaus zu sehen sein wird. Um Frauen in der Wissenschaft mehr Sichtbarkeit zu geben, hat das Berlin Institut of Health in der Charité gemeinsam mit Bürgern umfangreiche Wikipedia-Einträge zu Berliner Wissenschaftlerinnen der Vergangenheit und Gegenwart erstellt. Auf dieser Grundlage ist eine beispielhafte Ausstellung entstanden. Sie vereint Frauen, die als Pioniere ihres Faches den Weg für künftige Wissenschaftlerinnen ebneten, die verdiente Anerkennung und lässt exemplarisch das Wirken herausragender Forscherinnen der Gegenwart sichtbar werden. Im Anschluss an die Eröffnung findet eine Podiumsdiskussion zum Thema statt. (red)

# BERLINER Abendblatt

FRIEDRICHSHAIN

www.berliner-abendblatt.de / Nr. 41 FR / Sonnabend, 16. Oktober 2021

www.facebook.com/Berliner.Abenndblatt

## Sorge um den Herbstzauber



Bild: IMAGO / Sabine Gudath

Schön für Spaziergänger, arbeitsreich für Hausbesitzer und die BSR: Berlin schmückt jetzt wieder ein farbenfroher Blätterteppich. Doch die Herbstidylle ist trügerisch. Der Klimawandel zeigt erste Folgen und viele Straßenbäume sind in katastrophalem Zustand. Seite 3

## Porträtband zum 100. Geburtstag

Die Berliner Ehrenbürgerin Margot Friedländer stellt am 14. Oktober im Festsaal des Roten Rathauses den Bildband „Ich lieb' Berlin – Margot Friedländer zum 100. Geburtstag. Ein Porträt“ der Öffentlichkeit vor. Das Buch enthält 75 Porträts Margot Friedländers des Fotografen Matthias Ziegler, die sie an Orten ihrer Biografie in Berlin zeigt. Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier hat ein Geleitwort geschrieben. Margot Friedländer ist seit dem 26. Juni 2018 Ehrenbürgerin von Berlin. Sie erfuhr im Berlin der nationalsozialistischen Zeit die wachsende Diskriminierung und tauchte mit 21 Jahren unter. Nach 15 Monaten im Untergrund wurde sie verhaftet und nach Theresienstadt verschleppt. Ihre Familie, Freunde und Bekannten überlebten den Holocaust zumeist nicht. Friedländer emigrierte nach 1945 in die USA und zog 2010 zurück nach Berlin, um jungen Menschen von ihren Erfahrungen zu berichten. Am 5. November 2021 begeht sie ihren 100. Geburtstag. (red)

## Weihnachten im Tierpark

Mit dem Duft von Tannengrün und Lebkuchen in der Nase dürfen die Gäste im Tierpark sich wieder von unzähligen Lichtern faszinieren lassen. Nachdem das beliebte Lichterfest im vergangenen Jahr coronabedingt nicht stattfinden konnte, werden diesen Winter endlich wieder Lichtpunkte am Horizont funkeln. Wenn der größte Tierpark Europas am Abend seine Tore schließt, verwandelt „Weihnachten im Tierpark“ die einzigartige Parklandschaft in eine leuchtende Winterwelt. „Weihnachten im Tierpark“ ist ein Ereignis für die ganze Familie. Vom 17. November bis zum 9. Januar 2022 ist die malerische Winterwelt täglich von 17 bis 22 Uhr geöffnet. Mehr Informationen online. (red)

[www.weihnachten-im-tierpark.de](http://www.weihnachten-im-tierpark.de)

## NACHGEFRAGT

### Braucht Berlin mehr Wohnungen?

Sagen Sie uns Ihre Meinung.  
[www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt](http://www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt)

Lesen Sie mehr dazu im Inneleit dieser Ausgabe.

**TREFFPUNKT SCHIFF**

**SPEZIALANGEBOT\* AB 679 EUR P.P.**

**SOMMERFERIEN-TERMIN**

Flam, Haugesund, Stavanger, Kopenhagen, Kiel

## AB IN DEN NORDEN mit der Costa Diadema

27.05., 01.07. und 08.07.2022

### Inklusivleistungen:

- 7 Übernachtungen auf der Costa Diadema
- Vollpension an Bord: Frühstück, Mittagessen, Abendessen und Kindermenüs mit täglich frischen und wechselnden Gerichten
- Themenabende und Gala Dinner
- Deutschsprachige Betreuung an Bord
- Bestes Unterhaltungsprogramm: Theater, Kasino, Diskothek, Kids & Teens Club für verschiedene Altersgruppen sowie freier Eintritt zum Pooldeck und in das Fitnessstudio
- Betreuung im Squok-Kinderclub, für Kinder (3 bis 17 Jahre)
- Trinkgelder an Bord

### Unsere Spezial-Preise p.P.\*

Kabinenkategorie	27.05. - 03.06.22	01.07. - 08.07.22 oder 08.07. - 15.07.22
Innenkabine	679 EUR	829 EUR
Außenkabine	829 EUR	999 EUR
Balkonkabine	979 EUR	1.149 EUR

Kinder bis 17 Jahre reisen GRATIS als 3./4. Person in der Kabine

**TREFFPUNKT SCHIFF**

**SPEZIALANGEBOT\* AB 749 EUR P.P.**

**SOMMERFERIEN-TERMIN**

Alesund, Geiranger, Hellesylt, Stavanger, Kopenhagen, Kiel

## NORDEUROPA mit der Costa Diadema

22.07. und 02.09.2022

### Inklusivleistungen:

- 7 Übernachtungen auf der Costa Diadema
- Vollpension an Bord: Frühstück, Mittagessen, Abendessen und Kindermenüs mit täglich frischen und wechselnden Gerichten
- Themenabende und Gala Dinner
- Deutschsprachige Betreuung an Bord
- Bestes Unterhaltungsprogramm: Theater, Kasino, Diskothek, Kids & Teens Club für verschiedene Altersgruppen sowie freier Eintritt zum Pooldeck und in das Fitnessstudio
- Betreuung im Squok-Kinderclub, für Kinder (3 bis 17 Jahre)
- Trinkgelder an Bord

### Unsere Spezial-Preise p.P.\*

Kabinenkategorie	22.07. - 29.07.2022	02.09. - 09.09.2022
Innenkabine	829 EUR	749 EUR
Außenkabine	999 EUR	949 EUR
Balkonkabine	1.149 EUR	1.099 EUR

Kinder bis 17 Jahre reisen GRATIS als 3./4. Person in der Kabine

**Buchung + Beratung:** Treffpunkt Schiff • Öffnungszeiten: Mo-Fr 09:00 - 13:00 Uhr • ☎ 0800 - 2 63 42 66 (gebührenfrei) • [www.treffpunkt-schiff.de](http://www.treffpunkt-schiff.de) • Stichwort: 1687

\*Basic-Preis inkl. Trinkgelder pro Person bei 2er-Belegung. Limitiertes Kontingent. Es gelten die Zusätzlichen Reisebedingungen inkl. Medizinischer Hinweise sowie die Allgemeinen Reisebedingungen des aktuellen Costa Katalogs 2020-2022. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen. Einzel- & Mehrbettbelegung auf Anfrage. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Druck- & Tippfehler vorbehalten. **Anmeldeschluss: 29.11.2021.** Vermittler: Treffpunkt Schiff/AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Veranstalter: Costa Kreuzfahrten, Niederlassung der Costa Crociere S. p. A., Am Sandtorkai 39, 20457 Hamburg

Eine Empfehlung des **BERLINER** **Abendblatt**



## WIR SIND IHR TEAM!

Haben Sie Anzeigenwünsche, Themenvorschläge oder Fragen zur Zustellung? Kontaktieren Sie uns.

**Redaktion**  
Sara Klinke / Stellv. Chefredakteurin  
+49 30 23 27 71 14  
sara.klinke@berliner-abendblatt.de

**Anzeigen**  
Ruth Jankowiak / Mediaberater  
+49 30 23 27 75 22  
ruth.jankowiak@berliner-abendblatt.de

Hubert Niebuhr  
Key Accounts & Sonderprojekte  
+49 176 31 52 81 29  
hubert.niebuhr@berliner-abendblatt.de

Mario Rockel  
Freier Handelsvertreter & Strategische Mediaberater  
+49 30 23 27 74 52; +49 152 28 50 45 48  
mario.rockel@berliner-abendblatt.de

Kolja Becker  
Mediaberater & Key Account  
+49 30 23 27 74 56  
kolja.becker@berliner-abendblatt.de

**Vertrieb**  
Liane Handke  
Assistentin der Geschäftsführung  
+49 30 23 27 74 14  
liane.handke@berliner-abendblatt.de

[www.berliner-abendblatt.de](http://www.berliner-abendblatt.de)



**Sicht- und Sonnenschutz alle Systeme**  
Türen · Fenster · Tore  
**Monteure ab sofort gesucht!**  
Grünauer Straße 65  
12524 Berlin-Altglienicke  
Telefon 030 – 6 73 31 61

[www.haack-jalousien.de](http://www.haack-jalousien.de)  
info@haack-jalousien.de  
Telefax 030 – 67 89 84 76

### BILDUNG UND BERUF

### STELLENANGEBOTE

### AUSBILDUNGSPLÄTZE - ANGEBOTE

Wir suchen exam. Pflegefachkräfte in VZ, TZ oder auf 450 € Basis; ab 3.670 € Grundgehalt in Vollzeit, bei Wunschdienstplan. MVI PERSONAL POWER GmbH Frau Rehfeld, Tel: 030/590083-525

Lust auf 3000,- Gehalt? Ausbildung zum Lokführer (m/w/d)! Ab 06.12.21 in Berlin. 100% Jobgarantie, Finanzierung über Kostenträger, Infoveranstaltung mittwochs um 15:30 Uhr - Telefon: 030 930 222 259 - bildung@dispo-tf.de - lokführerwerden.de

[www.abendblatt-berlin.de](http://www.abendblatt-berlin.de)

DAS PORTAL FÜR BERLIN-NACHRICHTEN.

**ENTDECKEN SIE DIE NEUE RADIO PARADISO APP MIT VIELEN NEUEN STREAMS!**

**JETZT DOWNLOADEN!**

## Frauen und Mädchen stärken

Ihre Spende für weltweite Gleichberechtigung.  
IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

[www.care.de](http://www.care.de)



care  
wirkt. weltweit.

## Senioren- und Therapiezentrum Haus am Loeperplatz

„Ein Haus zum Wohlfühlen – Zuhause ist dort, wo man Geborgenheit und Zuversicht findet.“

### Pflegerische Schwerpunkte

- Pflege und Betreuung der Pflegegrade 2–5
- 150 Einzelzimmer und 60 Doppelzimmer
- Gerontopsychiatrische Pflege
- Betreuung und Pflege von Menschen mit psychiatrischen und Sucht-Erkrankungen



Möllendorffstraße 29 • 10367 Berlin-Lichtenberg  
info@haus-loeperplatz.de • [www.haus-loeperplatz.de](http://www.haus-loeperplatz.de)  
Telefon: (030) 57 79 75 - 0 • (030) 57 79 75 - 15

Servicetelefon 0172 - 515 70 50

[www.abendblatt.berlin](http://www.abendblatt.berlin)  
Das Portal für Berlin-Nachrichten



# 02

FRIEDRICHSHAIN / 16. OKTOBER 2021  
BERLINER ABENDBLATT

# Leben im Kiez

## Fußgängerzone Krautstraße bleibt

**BESCHLUSS** Das Verwaltungsgericht genehmigt die autofreie Zone nun doch

Die Fußgängerzone an der Krautstraße in Friedrichshain darf nun doch bleiben. Das hat das Verwaltungsgericht Berlin entschieden. Damit wurde der Beschluss vom 28. Juni dieses Jahres, nach dem die Fußgängerzone hätte zurückgebaut werden müssen, wieder aufgehoben. Das Gericht erklärt dazu: „Die Voraussetzungen für die Kennzeichnung eines Fußgängerbereichs liegen nunmehr vor. Die Anordnung ist rechtmäßig“. Damit kann die Fußgängerzone wie geplant bestehen bleiben. Der Bezirk hatte zuvor ohnehin an dem fußgängerfreundlichem Bereich festgehalten, das Gericht kritisierte, dass die nötigen Verfahrensschritte nicht eingehalten wurden.

Ende April hatte die Behörde die Krautstraße zur Fußgängerzone erklärt und entsprechende Poller und Absperrungen aufgestellt. Eine Hauseigentümerin hatte daraufhin einen Eilantrag gegen die verkehrsberuhigte Zone eingereicht – und zunächst recht bekommen. Die in der Straßenverkehrsordnung festgelegten Voraussetzungen für das Kennzeichnen einer Fußgängerzone lägen nicht vor, befanden die Verwaltungsrichter. Nun können die



Die Krautstraße darf laut Gerichtsbeschluss autofrei bleiben.

Symbolbild: IMAGO/Ralf Poss

Poller dauerhaft bleiben. Die Einrichtung einer Fußgängerzone mindert laut Bezirksamt „die Gefahren für spielende Kinder und Jugendliche, erhöht die Aufenthaltsqualität in dem betroffenen Straßenraum und trägt zu einer

Verkehrsberuhigung in einem verdichteten Innenstadtbereich bei“. Die damit verbundenen Nachteile für die automobilen Mobilität seien verhältnismäßig gering. Die Schaffung einer Fußgängerzone diene dem öffentlichen Wohl

und führe auch nicht zu den befürchteten Umständen und Fahrzeitverzögerungen für die Anwohner, heißt es weiter. Es gebe rund um die Krautstraße ausreichend alternative Straßen und Routen. (red/kr)

## Buchpremiere zur Stinallee

Am 20. Oktober, um 19 Uhr, dreht sich in der Bezirkszentralbibliothek an der Frankfurter Allee 14A alles um das erste Wohnbaugroßprojekt im sozialistischen Ost-Berlin, die Stinallee. Die „Arbeiterpaläste“, die entlang des über zwei Kilometer langen Prachtboulevards entstanden, boten modernsten Wohnkomfort. Auch heute sind die Bauten an der Karl-Marx-Allee und Frankfurter Allee begehrter Wohnraum – und zugleich ein umkämpftes Feld, auf dem Interessen von Mietern und Investoren aufeinander treffen.

Thorsten Klapsch und Michaela Nowotnick haben mit Kamera und Notizbuch die Architektur der Straße, die Geschichten und den Alltag ihrer Bewohner dokumentiert. Der Eintritt zur Buchpremiere ist frei, um Anmeldung wird gebeten. (red) [info-stadtbibliothek@ba-fk.berlin.de](mailto:info-stadtbibliothek@ba-fk.berlin.de)

## Freie Fahrt für Radler am Südstern

**VERKEHR** Dauerhafte Beschilderung der Fahrradstraßen wird eingerichtet

Bis zum 15. November werden die Fahrradstraßen zwischen Südstern und Mariannenplatz fertiggestellt. Im Juli 2020 begann die Einrichtung des Fahrradstraßenkorridors auf diesem Abschnitt. Die Beschilderung der Fahrradstraßen erfolgte zunächst provisorisch, um eine Evaluierung und Optimierung der neuen Verkehrsregelungen zu ermöglichen. Seit dieser Woche nun finden Arbeiten zur dauerhaften Beschilderung und Markierung der Fahrradstraßen statt, wie das Bezirksamt mitteilt. Bei den Arbeiten werden feste Schilder aufgestellt, die bisherige mobile Verkehrszeichen ersetzen.

Zusätzlich wird ein Sicherheitsstreifen gegenüber parkenden Fahrzeugen auf die Fahrbahn markiert. Grundlage für die Beschilderung und Markierung ist der Leitfaden für die Umsetzung von Fahrradstraßen in Berlin. Die Fahrradstraßen dürfen mit einem Kraftfahrzeug weiterhin nur durch Anlieger genutzt werden. Lieferanten, Kunden, Beschäftigte und Anwohner sowie ihre Besucher sind also als Anlieger weiterhin berechtigt, die Fahrradstraßen mit einem Kfz zu befahren und dort zu parken. Die entsprechenden Arbeiten finden jeweils tagsüber zwischen 7 und 16 Uhr statt. (red)

## Kein Licht im Volkspark

Die seit 2019 defekten Parkleuchten im neueren Teil des Volksparks Friedrichshain werden auch in naher Zukunft nicht repariert. Eine Instandsetzung sei „aufgrund der Sicherheitsvorschriften“ nicht möglich, erklärt Noch-Berzirksbürgermeisterin Monika Herrmann (Grüne) als Antwort auf eine Anfrage im Bezirksparlament. (red)

## Kreuzberger Wein sucht Namen

Kreuzberg ist für vieles bekannt, aber nicht unbedingt für seinen Wein. Dabei wird bereits seit einigen Jahrzehnten Wein im Viktoriapark angebaut. Durch die Städtepartnerschaft mit Wiesbaden erhielt der Kreuzberg 1968 seine ersten Rebstöcke – mittlerweile ist die Anzahl auf rund 600 gewachsen. Jetzt sucht das Bezirksamt nach dem passenden Namen für den edlen

Kieztropfen. Die bisherigen Namen der Weine Kreuzroberger (Weißwein) und Kreuz-Ingelberger (Rotwein) verweisen auf die Partnergemeinden und dürfen nach Rechtslage nicht mehr verwendet werden, da sie sich auf eine Herkunftsregion beziehen. Bis zum 31. Dezember nimmt das Bezirksamt noch Namensvorschläge entgegen. Eine Jury wählt aus allen ein-

gesendeten Ideen einen neuen Namen für den Wein aus. Wer mitmachen möchte, kann sich ab 18. Oktober gegen Spende eine Flasche Wein mit weißem Etikett beim Bezirksamt abholen, das Etikett mit dem Namensvorschlag beschriften, fotografieren und das Bild in den sozialen Netzwerken posten oder eine Mail ans Bezirksamt schicken. (red) [xwein@ba-fk.berlin.de](mailto:xwein@ba-fk.berlin.de)

## Fledermäuse im Anflug

So langsam beziehen die Fledermäuse wieder ihre zwei Winterquartiere im Bezirk, im Sockel des Nationaldenkmals im Viktoriapark und in einer unterirdischen Bunkeranlage in Kreuzberg. Zu finden sind hier Breitflügel-Fledermäuse, Wasserfledermäuse und Braune Langohren. (red)

## TIPP DER WOCHE

### „Und wenn ich nüchtern kann, bellen kann ich“

**PREMIERE** Schauspielerinnen Uta Schorn stellt am 24. Oktober ihre Autobiografie vor

Uta Schorn war schon auf den Brettern, die die Welt bedeuten, bevor sie geboren wurde – und wenn es nach ihrem Vater gegangen wäre, hätte sie ebendort auch das Licht der Welt erblickt. Dieses amüsante Detail aus dem Leben der 1947 in Augsburg geborenen Schauspielerinnen erfahren Interessierte am 24. Oktober, 11 Uhr, während der Buchpremiere im Pfefferberg Theater, Schönhauser Allee 176.

**Selbstbewusste Frau.** Für Uta Schorn, Kind eines Schauspielerpaars, war klar: Die hohe Kunst des Spiels basiert nicht auf Talent allein. Dass sie davon reichlich hat, bewies sie



Uta Schorn (2.v.l.) mit Serienfamilie „Dr. Kleist“. Bilder: IMAGO/starmedia, Verlag neues leben

nach ihrem Schauspielstudium am Theater, in Film und Fernsehen, auch als charmante, gewitzte Moderatorin. Als Chefsekretärin der Sachsenklinik bei „In aller Freundschaft“ und

Mitglied der Patchworkfamilie des „Dr. Kleist“ in Eisenach wurde sie zum Publikumsliebbling und Inbegriff einer selbstbewussten, so resoluten wie sensiblen Frau. In ihrer Auto-

biografie blickt Uta Schorn auf ihre Rollen zurück, erzählt amüsante Geschichten über die Begebnisse am Rande der Dreharbeiten, spricht über Begegnungen und die spannende Arbeit mit Kollegen, über Freundschaften wie die mit dem Schauspieler Ulrich Pleitgen und über Wege, die sich trennten. Herausgekommen ist ein ehrliches Buch, dem ihre Heiterkeit dem Leben gegenüber einen ganz eigenen, beschwingten Ton gibt. Trotz TV-Karriere hat sie ihre Liebe zum Theater nie verloren. So spielt sie bis heute im Berliner Kriminaltheater in der rabenschwarzen Komödie „Fisch zu viert“ mit. (red)



## Die trügerische Herbstidylle

**TITEL** Die Zeit der fallenden Blätter steht vor Veränderungen. Was Hausbesitzer wissen sollten

Alle Jahre wieder verschwindet Berlin unter einem Blätterteppich. Die Berliner Stadtreinigung (BSR) hat alle Hände voll zu tun, um das Laub an Straßen, auf Wegen und in Parks zu beseitigen. Doch wer weiß, wie lange es diese herbstliche Routine und Idylle noch gibt: Klimawandel und Stressfaktoren setzen insbesondere den Berliner Straßenbäumen zu.



Laubhaufen könnten künftig weitaus früher das Stadtbild prägen. Ursache ist der Klimawandel. Bild: BSR

**Kranke Bäume.** Viele erfreuen sich an der Laubfärbung entlang der Alleen, doch diese Idylle täuscht. Um die Vitalität der Straßenbäume steht es in Berlin schlecht, besonders in der Innenstadt. Der kürzlich vom Senat vorgelegte Straßenbaum-Zustandsbericht weist einen massiven Abwärtstrend bei der Baumgesundheit in den vergangenen Jahren nach. Demnach haben die Schäden an Straßenbäumen seit Beginn der Untersuchungen im Jahr 1979 einen Höchststand erreicht. Und das mit zunehmendem Tempo während der letzten fünf bis 15 Jahre. Untersucht wurden die häufigsten Arten Linde, Ahorn, Rosskastanie und Platane. Im Jahr 2020 wiesen sie zu 56,6 Prozent Schädigungen der Stufen 2 bis 4 (leicht bis extrem geschädigt) auf. Nur noch rund 43 Prozent der Bäume waren komplett gesund. Ursachen seien die Erderwärmung, aber auch Stressfaktoren wie Bauarbeiten, Hundeurin und Tausalz.

Apropos Erderwärmung: Schweizer Forscher gehen davon aus, dass das Laub wegen des Klimawandels in Zukunft wesentlich früher fallen könnte. Weil die Anzahl warmer Tage zunimmt, verlängern sich die Blattphasen an den Laubbäumen. Die Blätter selbst gehen allerdings nicht in „Verlängerung“, son-

dern sterben früher ab, berichtet der „Spiegel“. Dahinter stecke ein selbstregulierender Mechanismus von Laubbäumen, der ihre Wachstumsphase begrenzt. Schon während der Dürresommer der letzten Jahre war zu beobachten, dass sich Blätter schon im August braun färben und auf dem Boden landen. Gut möglich also, dass Berlins Bäume in einigen Jahren bereits im Sommer in den Herbst starten.

**6.000 Elefanten.** Vorerst bleibt allerdings alles beim Alten: Mit enormem Einsatz geht die BSR derzeit gegen die Blätterflut vor: Rund 2.200 Beschäftigte mit 550 Fahrzeugen sind daran beteiligt. Pro Herbstsaison sammelt die BSR durchschnittlich 36.000 Tonnen Laub ein – das entspricht dem Gewicht von etwa 6.000 afrikanischen Elefanten. Auf Straßen, die auch sonst von der BSR gesäubert werden, kümmern sich

BSR-Einsatzkräfte um das Laub. Auf Straßen, deren normale Reinigung den Anwohnenden obliegt, müssen diese selbst die Blättermassen entfernen. Hausbesitzer sollten wissen: Für das Laub von Privatgrundstücken bietet die BSR Laubsäcke an. Ein Abholservice ist im Kaufpreis der Tüten inbegriffen. Dafür genügt es, die Säcke am Straßenrand abzustellen. Außerdem können sie auf BSR-Recyclinghöfen abgegeben werden. Zudem können sich Grundstückseigentümer eine Laub- und Gartentonne bestellen. Geleert wird sie alle 14 Tage. Wer Gartenlaub einfach auf die Straße oder auf Radwege kehrt, begeht eine Ordnungswidrigkeit und riskiert eine Geldbuße, lässt die BSR wissen.

**Wertvolles Laub.** Laub aus dem eigenen Garten kann übrigens ganz einfach auf dem eigenen Grundstück kompostiert oder in kleinen Mengen über die

Biotonne entsorgt werden. Dabei gilt es, die Besonderheiten der Laubsorten zu beachten. Eichenlaub zum Beispiel muss wegen des hohen Gerbsäureanteils aufbereitet werden, ehe es als Kompost verwendet werden kann. Es wird empfohlen, Eichenlaub in einem Laubkorb aus Maschendraht zu lagern, wo es sich langsam zersetzt. Zudem kann es gehäckselt werden, um die Blattstruktur aufzubrechen.

**Nützliche Helfer.** Wer in seinem Garten weniger säurehaltiges Laub vorfindet, kann es dort lassen. Das empfiehlt der Naturschutzbund Deutschland (NABU). „Mithilfe von Laub, Ästen und Zweigen können Gartenbesitzer ihre Gärten im wahrsten Sinne des Wortes ‚beleben‘“, so der NABU. Zusammengeordnete Laubhaufen seien für viele Tiere eine notwendige Überwinterungshilfe. Zum Beispiel für Igel und die Larven vieler Schmetterlinge. Verteilt auf Beeten und unter Bäumen finden dort Regenwürmer, Spinnen, Käfer, Molche, Raupen und Falter einen Unterschlupf. Viele dieser Tiere sind nützliche Helfer beim biologischen Pflanzenschutz und für die Bodenaufbereitung und dienen als Nahrung für Vögel im Winter.

Von motorisierten Laubsaugern rät der NABU übrigens ab, die ökologischen Schäden seien enorm. Millionenfach werden Kleinstlebewesen zusammen mit dem Laub aufgesaugt und zerstückelt. Vor allem Käfer, Spinnen und Amphibien haben keine Chance. Bei Laubsauggeräten mit Häckselfunktion werden die Tiere und Insekten meist im gleichen Arbeitsgang zerstückelt. Von klimaschädlichen Abgasen nicht zu reden.

Nils Michaelis

## Trainer von Union Berlin ist Namenspate im Tierpark

**TIERE** Roter Panda wurde nach dem beliebten Fußball-Lehrer Urs Fischer benannt

Pünktlich zur Taufe bekam das jüngste Familienmitglied der Roten Pandas im Tierpark Besuch von seinem prominenten Namensvetter: Urs Fischer. Der ebenso beliebte wie erfolgreiche Trainer des 1. FC Union Berlin ließ es sich nicht nehmen, den Patentieren des Köpenicker Fußballvereins anfang der Woche einen Besuch abzustatten. Während sich der kleine Urs noch etwas schüchtern zeigte, waren Rosie, Ruby und Polly, seine Verwandten aus der Nachbarschaft, umso interessierter und kamen in den Genuss, vom großen Urs mit ein paar köstlichen Leckereien gefüttert zu werden.

**Hunderte Vorschläge.** Ende September hatten der Tierpark und der Union Berlin zur großen Namenssuche aufgerufen. Aus mehreren hundert Vorschlägen hatte sich eine dreiköpfige Jury für

den Namen entschieden. „Ich freue mich natürlich, dass so viele Unioner und Tierparkfans den Namen Urs vorgeschlagen haben und sich scheinbar mit der Abstammung meines Vornamens sehr gut auskennen“, schmunzelt Union-Trainer Urs Fischer.

**Weitere Parallelen.** Ursus steht im lateinischen für Bär, der Name ist für einen kleinen Katzenbären also ganz passend. „Genaugenommen ist der Rote Panda oder Katzenbär zwar nur entfernt mit den Großbären – den Ursidae – verwandt“, erklärt der Kurator Dr. Florian Sicks, doch mit seinem rot-weißen Fell und seiner ursprünglichen Heimat in den Bergen gebe es ja auch noch weitere Parallelen, die den drölligen Tierpark-Urs mit seinem zweibeinigen Namensvetter verbinden. (red)



Fütterung mit Trainer: Urs Fischer und der Rote Panda

Bild: Tierpark Berlin

**34x in Berlin**

**1,5-kg-Korb**

**AKTION nur 2.79\***

**AKTION nur 0.77\***

**AKTION nur 3.49\***

**FREITAG, 15.10. - SAMSTAG, 16.10.2021**

# SPAR

## WOCHENENDE

**SUPER FREITAG • SUPER SAMSTAG • SUPER GÜNSTIG**

**1/2 PREIS**

**0.89**

**-42%**

**1.99**

**-42%**

**0.69**

**-31%**

**2.22**

\*Aktionsware kann aufgrund begrenzter Vorratsmengen bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Abgaben nur in haushaltsüblichen Mengen und solange der Vorrat reicht. Alle Artikel ohne Deko. Abbildungen ähnlich. Irrtum vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. • Filialangebote: Kaufland Dienstleistung GmbH & Co. KG, Rötzelstraße 35, 74172 Neckarsulm, Firma und Anschrift unserer Vertriebsgesellschaften finden Sie unter [filiale.kaufland.de](http://filiale.kaufland.de) bei der Filialauswahl oder mittels unserer Service-Nummer 0800 / 15 28 352. E-Mail: [kundenmanagement@kaufland.de](mailto:kundenmanagement@kaufland.de)

Weitere tolle Angebote unter [kaufland.de](http://kaufland.de)





## FÜR ALLE FÄLLE

<b>Polizei:</b> 110
<b>Feuerwehr:</b> 112
<b>Zentrale Behördennummer:</b> 115
<b>Bürgertelefon der Polizei:</b> (030) 46 64 46 64
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst:</b> 116 117
<b>Zahnärztlicher Notdienst:</b> (030) 89 00 43 33
<b>Apotheken-Notdienst:</b> (0800) 002 28 33; <a href="http://www.akberlin.de">www.akberlin.de</a>
<b>Zentraler Hebammenruf:</b> (030) 214 27 71
<b>Giftnotruf:</b> (030) 192 40
<b>Drogennotdienst:</b> (030) 192 37
<b>Opferhilfe:</b> (030) 395 28 67
<b>Telefonseelsorge:</b> 0800 111 01 11
<b>Berliner Krisendienst:</b> (030) 390 63 - 00
<b>Frauenkrisentelefon:</b> (030) 615 42 43
<b>BIG Hotline - Hilfe bei häuslicher Gewalt gegen Frauen und ihre Kinder:</b> (030) 611 03 00
<b>Kindernotdienst:</b> (030) 61 00 61
<b>Jugendnotdienst:</b> (030) 61 00 62
<b>Mädchennotdienst:</b> (030) 61 00 63
<b>Hotline Kinderschutz:</b> (030) 61 00 66
<b>Tierheim Berlin:</b> (030) 76 88 80
<b>Tierärztlicher Notdienst:</b> 0174 160 16 06
<b>ec- und Kreditkartensperrung:</b> 11 61 16
<b>Zentrales Fundbüro:</b> (030) 902 77 31 01



## Grandioses Comeback

VERLOSUNG Tickets für die neue Friedrichstadt-Palast-Show

Seit 22. September ist die neue Grand Show des Friedrichstadt-Palastes ganz offiziell zu bestaunen. Im Mittelpunkt von ARISE steht der Fotograf Cameron. Mit seiner Muse reist er um die ganze Welt. Als er sie verliert, reißt es sein Glück in Stücke. Versunken in Dunkelheit starrt Cameron auf seine Fotos an der Wand, als diese plötzlich wieder zum Leben erwachen. Licht zieht ihn magisch hinein in die emotionalsten und schönsten Erinnerungen der gemeinsamen Zeit.

**Phänomenale Akzente.** So vielschichtig wie ARISE ist auch das Kreativteam dahinter: Regisseur und Autor Oliver Hoppmann nimmt das Publikum mit auf eine emotionale Achterbahnfahrt. Eurovision Song Contest-Set-Designerin Frida Arvidsson schuf das überwältigende Bühnenbild, und das kreative Traumpaar Kristian und Peggy Schuller lässt die fotografischen Visionen der fiktiven Bühnenfigur Cameron und seiner Muse zu Wirklichkeit werden. Auch choreografisch setzt ARISE phänomenale Akzente. So gehören zu dem internationalen Choreografen-Team Koryphäen

wie der „Gottvater des Modern Dance“ Ohad Naharin, „The Greatest Showman“-Choreograf Ashley Wallen, Nikeata Thompson oder Eric Gauthier. Die hinreißenden Kostüme stammen von dem in Paris lebenden Modeschöpfer, Illustrator und Art Director Stefano Canulli. Tom Neuwirth aka Conchita Wurst und Jasmin Shakeri sind die musikalischen Köpfe hinter den berührenden Songtexten. Der Titel „Bodymorphia“, ist einer von zwei Songs, die Neuwirth exklusiv für ARISE geschrieben hat.

**Probe bestanden.** „Das Wort ‚arise‘ bedeutet, wieder aufzustehen und an das rettende Licht am Ende jeder Dunkelheit zu vertrauen“, erklärt Dr. Berndt Schmidt, Palast-Intendant und Produzent der ARISE Grand Show. Aus dem Nichts heraus, inmitten einer Pandemie, eine neue Grand Show aus dem Boden zu stampfen, habe den Optimismus aller Beteiligten hart auf die Probe gestellt, im Probenprozess seit Februar nicht selten im wahrsten Sinne. Selbst bei der Premiere habe der Theatergott den Palast ge-



Aus der Szene „Full of Dreams“ der neuen Grand Show des Friedrichstadt-Palastes ARISE.

Bild: Ralph Larmann

prüft mit der gleichzeitigen Erkrankung der Erst- und Zweitbesetzung der Hauptrolle des Cameron. „Aber“, so Schmidt, „arise‘ bedeutet, sich auch von herben Rückschlägen nicht unterkriegen zu lassen. Dass das kein leeres Streben ist, haben wir mit einer schon fast euphorisch umjubelten Premiere gezeigt.“ Mehr Infos zu Terminen und Tickets online. (red)

[www.palast.berlin](http://www.palast.berlin)

## VERLOSUNG

Wir verlosen 5 x 2 Tickets für die Vorstellung am 28. Oktober, 19.30 Uhr, im Friedrichstadt-Palast. Wer gewinnen möchte, folgt bitte bis 20. Oktober, 10 Uhr, dem nachfolgenden Link. Rechtsweg ausgeschlossen.

[abendblatt-berlin.de/gewinnspiele](http://abendblatt-berlin.de/gewinnspiele)

## FREIZEIT &amp; VERGNÜGEN

## Lesung

## Hanne Ørstavik: „ti amo“

Als ihr Mann die Krebsdiagnose erhält, ist es noch nicht lange her, dass sie zu ihm nach Italien gezogen ist ... „ti amo“ ist ein erschütternd-zärtlicher Roman, ein Buch über Leid, die Einsamkeit, die der Tod hervorruft, aber auch davon, ihn zu überwinden. Und über eine große Liebe. Lesung am 25. Oktober, 19 Uhr, im Felleshus, Rauchstraße 1.

<https://bit.ly/3oFup0>

## Galerie

## Kamal Boullata

Die Galerie Pankow, Breite Straße 8, zeigt noch bis 7. November eine Werkschau des 2019 verstorbenen palästinensischen Künstlers. „Geometrie des Lichts“ vereint Malerei, Grafik, Künstlerbücher und seine 2017 entstandene Werkgruppe mit Acrylgemälden „Angelus“, die durch Aquarellserien ergänzt wird.

[www.berlin.de/kunst-und-kultur-pankow/](http://www.berlin.de/kunst-und-kultur-pankow/)

## Konzert

## Nouvelle Orange

Mit frischen Klängen aus aller Welt und eigener Feder wird am 21. Oktober, 20 Uhr, den Besuchern der Corona-Blues aus den Gemütern getrommelt. Wenn sich der Flugfisch aus dem Ozean erhebt, wird die ufaFabrik in ein Universum aus westafrikanisch inspirierten Rhythmen, polyphonen Chören, meditativen Sounds und tanzbaren Beats gebeamt.

[ufafabrik.de](http://ufafabrik.de)

## Museum

## Die Sammlung Solly

Der Erwerb der Gemäldesammlung des englischen Kaufmanns Edward Solly bescherte Berlin im Jahr 1821 eine öffentliche Kunstsammlung von Weltrang. Mit Meisterwerken von Raffael, Hans Holbein d. J. und Rembrandt bildet die Sammlung Solly bis heute den Grundstock der Berliner Gemäldegalerie. Sonderausstellung zum europaweit einmaligen Coup.

[www.smb.museum](http://www.smb.museum)

## Oper

## Madame Butterfly

Lieutenant Pinkerton hat sich in Geisha Cio-Cio-San, genannt Madame Butterfly, verliebt und will sie nach japanischer Sitte heiraten, ohne damit eine dauerhafte Verbindung eingehen zu wollen. Doch sie liebt ihn wirklich... Giacomo Puccinis „japanische Tragödie“ glänzt durch besondere Klangfarben: am 17., 21. und 23. Oktober.

[staatsoper-berlin.de](http://staatsoper-berlin.de)

## Kinder

## Phänomenien

Die Herbstferien im FEZ laden ein zum Staunen, Forschen und Spielen. Aktuelle Themen wie die Folgen des Klimawandels und die Möglichkeiten der Digitalisierung werden gemeinsam erforscht. Welche Erfindungen und Technologien machen unseren Planeten schöner und besser? Dienstag bis Freitag, 10 bis 17 Uhr, Wochenende, 12 bis 18 Uhr.

[fez-berlin.de](http://fez-berlin.de)

## Potsdam entdecken

ANZEIGEN-SONDERVERÖFFENTLICHUNG  
ANZEIGENANNAHME (030) 23 27-75 22 / [ANZEIGEN@BERLINER-ABENDBLATT.DE](mailto:ANZEIGEN@BERLINER-ABENDBLATT.DE)Immobilien im Umland  
gibt's bei uns![mbsdirekt.de](http://mbsdirekt.de)Unsere Experten begleiten Sie  
von Anfang bis Eigentum.

mbs direkt

Das Direktbanking der  
Mittelbrandenburgischen  
Sparkasse

## Potsdam immer beliebter

MARKT Normalverdiener hadern mit steigenden Immobilienpreisen



Wohnungen am Wasser – nicht nur in Potsdam heiß begehrt.

Bild: IMAGO/Martin Müller

Immer mehr Menschen, nicht zuletzt großstadtmüde Berliner, zog es in den zurückliegenden Jahren nach Potsdam. Kein Wunder, erwarten Mieter und Käufer hier doch einige sehr gute Lagen mit Villen und Einfamilienhäuser oder Eigentumswohnungen im Grünen oder am Wasser oder in der immer attraktiver werdenden Innenstadt. Doch die wachsende Beliebtheit der brandenburgischen Landeshauptstadt hat auch ihre Nachteile: Schon länger übersteigt die Nachfrage das Angebot.

**Preise steigen.** Die Preise für Eigentumswohnungen in Potsdam sind 2020 um mindestens fünf Prozent im Vergleich zum Vorjahr gestiegen. Eigentumsuchende müssen im Schnitt 4.200 Euro, in guten bis sehr guten Lagen bis zu 10.000 Euro pro Quadratmeter investieren. Und auch die vielen Studierenden, die jedes Jahr an die Havel kommen, haben es bei der Suche nach Ein- und Zwei-Zimmer-Wohnungen lange nicht mehr so leicht wie noch vor ein paar Jahren. Grund für den Bevölkerungszuwachs und die steigenden Preise auf dem Potsdamer Immobilienmarkt sind laut Experten unter anderem auch die steigenden Mieten und Preise in Berlin. Was für Immobilienunternehmen positiv ist, wird für Wohnungssu-

chende und Geringverdiener immer mehr zum Problem. Seit Sommer sammelt ein Bündnis deshalb Unterschriften für einen Mietendeckel, ähnlich dem, der in Berlin zuletzt gescheitert ist. Demnach sollen künftig im städtischen Wohnungsbestand die Mieten binnen fünf Jahren maximal um ein Prozent erhöht werden.

**Alternative Wohnungsvergabe.** Bislang hat das Bürgerbegehren etwa 5.000 Unterschriften gesammelt. 14.000 Stimmen werden benötigt, um das Begehren einbringen zu können. Und auch von politischer Seite gibt es Überlegungen, wie der angespannte Wohnungsmarkt entlastet werden kann. Überlegungen für ein Punktesystem stellten Oberbürgermeister Mike Schubert, die Sozialbeigeordnete Brigitte Meier (beide SPD) sowie der Chef des kommunalen Unternehmensverbands „Pro Potsdam“, Jörn-Michael Westphal, kürzlich vor. Die an das jeweilige Einkommen gekoppelten Punkte sollen vor allem Gering- und Normalverdiener, junge Familien und Alleinerziehende entlasten und bei der Wohnungssuche unterstützen. Das Modell sieht vor, dass zunächst 300 der für den freien Markt bestimmten Wohnungen gemäß des Punktesystems vergeben werden. (kr/red)



## Modisch in den Herbst starten

**TRENDS** In dieser Herbstsaison wird es schlicht, lässig und kuschelig

Während einige noch wehmütig an die warmen Sommertage zurückdenken, freuen sich Herbstfans dieser Tage darauf, ihre warmen Übergangsjacken und kuscheligen Mützen wieder aus dem Schrank holen zu können. Kuschelig wird es in dieser Herbst- und Wintersaison auf jeden Fall, traut man den Mode-Jurys aus Mailand, Paris und Co. Gefütterte Kleidung, warme Stiefel und Kunstfell liegen bei den Trends für diesen Herbst ganz vorne.

**Schlicht und bequem.** Beim Schuhwerk wird es in diesem Herbst schlicht und bequem. „Wenn die Zeiten hart sind, braucht man eben einen festen Stand“, sagt Claudia Schulz, Sprecherin des Deutschen Schuhinstituts, über die Trends. Zum Beispiel wirkten nun manche Sneaker, wenn auch noch optisch entfernt, wie Outdoor-Stiefel: stilsicher, aber zugleich tritt- und wetterfest. Die Modelle für diese harten Zeiten sind mitunter zwar aus luftigen Materialien gefertigt, hinterlassen durch ihre Profisohlen jedoch gewaltigen Eindruck. „Die Schuhe wirken, als könnte man damit die Alpen überqueren. Sie sind aber eigentlich total komfortabel und leicht“, sagt Trendanalystin Karolina Landowski vom Deutschen Modeinstitut.

**Outdoor-Trend.** Landowski führt den Outdoor-Trend auf den soziokulturellen Einfluss der Pandemie zurück: „Gefühlt hat jetzt jeder einen Camper, geht wandern und zelten.“ Und Claudia Schulz ergänzt: „Manche dieser Modelle sehen sogar so aus, als ob ich in Kanada Holz fällen wollte.“ Entsprechend könnten die Män-



Hauptsache, warm und bequem: die Modetrends für diesen Herbst.

Bild: iStock/Getty Images Plus/Ales, Utovko

ner gut Cargohose und Hemd mit Karomuster dazu kombinieren. Alternativ empfiehlt Karolina Landowski eine weitgeschnittene Denim-Hose oder eine Jogpant aus hochwertigem Wollmaterial, darüber ein kuscheliger Strick-Cardigan oder Pullunder. Die angesagten Modifarben für Männer in diesem Jahr sind orange und currygelb.

**Plisseerock erlebt Revival.** Wer es etwas schicker mag, kann auf Kleider oder Röcke zurückgreifen. Röcke mit Falten sind in den Kollektionen 2021/22 in vielen Varianten zu finden. Besonders angesagt ist der Plisseerock. Bei ihm wird der Stoff in viele dicht an dicht sitzende schmale Falten gelegt, diese werden oft zusätzlich bis nach unten durchgebügelt. Bei klassischen Faltenröcken dagegen sind die Falten deut-

lich breiter. Das geht einfach, und doch braucht es etwas modisches Gespür. „Zwar ist dieser Rock unendlich kombinierbar, aber man sollte auf einige Kleidungsstücke dazu verzichten“, rät Alexandra Schöb, Redakteurin für Mode beim Magazin „Glamour“. „Dazu gehört beispielsweise eine Schluppenbluse, denn beides zusammen wirkt dann tatsächlich bieder.“ Stattdessen rät die Expertin, einen Kontrast zu setzen und einen „Störer“ in die Kombination einzubauen. „Das kann ein lässiger Oversized-Blazer sein oder auch ein weites Hemd im Herrenstil“, nennt Schöb zwei Beispiele. „Ganz aktuell ist auch die Kombination von Plisseerock mit einem Rugby-Shirt, das vielfach charakteristische breite Streifen hat. Das ergibt dann einen legeren College-Look.“ (red/dpa)

## Diese Schuhe liegen im Trend

**SAISON** Die angesagtesten Modelle für diesen Herbst im Überblick

Die Temperaturen sinken, die Tage werden kürzer: Zeit, einen Blick auf die Schuhtrends für die kommende Saison zu werfen. Die wird bequem und bunt, prophezeien Mode-Experten. Das sind die wichtigsten Schuhtrends für diesen Herbst: Sandalen und Badelatschen müssen derzeit wärmerem Schuhwerk weichen. Neben bequemen und leichten Sneakern sind in diesem Herbst auch Chelsea Boots wieder angesagt, am besten mit dicken Sohlen. Und auch hohe Stiefel erleben ein Revival. Zu Utility- (übersetzt bedeutet das so viel wie „nützlich“) oder Chelsea Boots passen zum Beispiel Midi- und Maxikleider gut. Auf den Kontrast kommt es an – und auf das Zusammenspiel. So lässt sich der Schaft des Schuhs gut unter langen Röcken und Kleidern verbergen.

**Gummistiefel für alle Fälle.** Ähnlich praktisch und ähnlich in der Optik sind Gummistiefel, die in diesem Herbst tatsächlich ebenfalls wieder in Mode sind. Auch dieser Schuh-Trend ist laut Experten der Pandemie geschuldet, in der viele Menschen mehr Zeit als sonst in der Natur verbracht haben. Moderne Gummistiefel kommen

in auffälligen Pop- und Pastellfarben daher: In diesem Herbst wird es also bunt auf Berlins Straßen.

An milden Tagen dürften vielerorts auch Loafer zum Einsatz kommen. Der Schuhklassiker wird in dieser Saison mit Socken und Jeans kombiniert. Wer es sportlicher mag, kann natürlich immer auf Sneaker setzen. Schwarze Chucks oder Vans eignen sich bei Herbstwetter besonders gut. An trockenen Tagen können aber auch weiße Sneaker getragen werden. Bei allen Modellen ist Schlichtheit in diesem Jahr Trumpf. Wie bereits im Sommer fallen die Modelle dezenter, schlichter und naturverbundener aus.

**Breites Sortiment.** Ein breites Sortiment an modischen Schuhen für die ganze Familie finden Berliner unter anderem in den Filialen von Reno. Darunter Lifestyle-Marken wie Skechers, Rieker oder Tamaris und Eigenmarken wie bama, Mercedes und Young Spirit. Abgerundet wird das Angebot durch passende Accessoires und Schuhpflegeprodukte. (red)



Dicke Sohlen werden auch in diesem Jahr getragen.



Gemütlich und schick in den Herbst.

Bilder: Reno

Perfekt für Stadt,  
Land, Fuß!

Entdecke Deine neuen Lieblings-Boots.

**RENO 19x in und um Berlin – 1x auch in Deiner Nähe!**  
MITTE Alexanderplatz 8 • HOHENSCHÖNHAUSEN Allee-Center und Linden-Center • FRIEDRICHSHAIN/LICHTENBERG Ring-Center  
SPANDAU Spandau Arcaden • SCHÖNEWEIDE Schnellerstraße 21 • NEUKÖLLN HermannQuartier • MARZAHN Eastgate  
LICHTERFELDE Lankwitzer Straße 19-24 • MOABIT Turmstraße 29 • STEGLITZ Boulevard Berlin • TEGEL Hallen am Borsigturm  
MARIENFELDE Buckower Chaussee 100/102 • BRITZ Fritz-Reuter-Allee 183 • REINICKENDORF Der Clou  
WERDER Werderpark • SCHÖNEFELD Am Rondell 5 • EICHE Kaufpark Eiche • WILDAU A10 Center

Der RENO Online-Shop hat 24/7 geöffnet



**BERLINER Abendsblatt LESERREISEN**

# RHEIN & MOSEL

## Zwei Flüsse im Feuerzauber!

Koblentz (© dudajzov - stock.adobe.com)

Am „Deutschen Eck“ in Koblenz treffen die liebliche Mosel und der vielbesungene Rhein aufeinander. Beide Flüsse bieten Ihnen auf dieser erlebnisreichen Reise beeindruckende und wunderschöne Landschaften, imposante Burgen, Schlösser, rätselhafte Mythen und altherwürdige Städte, wie Koblenz und Cochem. Dazu erleben Sie ein Feuerwerk der Gefühle in Bernkastel und Winnigen, wenn großartige Feuerwerke die Flüsse zum Erleuchten bringen und die umliegende Landschaft in ein zauberhaftes Licht hüllen. Ein Fest für die Sinne!

### Leistungen inklusive:

- An- & Abreise nach/ab Bonn im modernen Reisebus
- Kreuzfahrt Bonn - Andernach - Oberwesel - Rudesheim - Boppard - Cochem - Koblenz - Andernach - Bonn
- 6 Übernachtungen/Vollpension an Bord der MS „Aurora“ (2-Bett-Außenkabinen mit Dusche/WC; je nach gebuchter Kategorie)
- Begrüßungsdinner (5-Gang-Menü)
- Kapitänsdinner (Cocktail in der Lounge, 5-Gang-Menü)
- tägliches Unterhaltungsprogramm (z. B. Bingo, Quiz, Crew-Show)
- Nutzung der Kaffee- und Teestation in der Lobby
- Kofferservice
- Kostenfreies Wi-LAN
- Deutsch sprechender Gästeservice an Bord



Bernkastel-Kues (© Comofoto - stock.adobe.com)

Reisetermin: **30.08.-05.09.22**

Reisepreis p.P. in DK

Hauptdeck: ab **998,-€\***  
Mitteldeck: ab **1.214,-€\***  
Oberdeck: ab **1.478,-€\***

Wunscheleistungen p.P.:

- 4 Ausflüge als Paket: 113,-€
- All-inclusive (Getränkepakete): 117,-€

**PTI-HaustürService zubuchbar!**



(© Navibelle Cruises GmbH)



(© Sima Ettmer - stock.adobe.com)



Andernach (© Mathias Weil - stock.adobe.com)

\* Inklusive 150,-€ Frühbucherbonus - limitiertes Kontingent

### Information & Buchung: 0800 5890170

### Kenntwort: Abendsblatt

Detaillierte Informationen zur Reise und rechtliche Hinweise erhalten Sie vom Reiseveranstalter.

Reiseveranstalter (i.S.d.G.): PTI Panoramica Touristik International GmbH • Neu Roggentiner Straße 3 • 18184 Roggentin

**DU**  
BERLIN / 16. OKTOBER 2021  
ANZEIGEN-  
SONDERVERÖFFENTLICHUNG

# Reisen & Ausflüge

## Reiseziele für den Winter

**PLANUNG** Welche Fernreiseziele in diesem Jahr machbar sind

Als die Grenzen sich schlossen und die Welt in den Corona-Shutdown ging, entstand eine ungewohnte Situation: Die Ferne war plötzlich unerreichbar. Doch nun sind immer mehr Menschen geimpft. Ein Überblick über die wichtigsten Ziele auf der Fernstrecke für deutsche Reisende.

**Unterwegs in Nordamerika.** Ob Städtereise nach New York, Winterflucht in den Sunshine State Florida, Flitterwochen auf Hawaii oder Skifahren in den Rocky Mountains: Ein Urlaub in den USA wird für EU-Bürger ab November wieder möglich sein – nach gut eineinhalb Jahren Einreisestopp. Touristen brauchen künftig nach Angaben der US-Regierung eine vollständige Impfung und einen negativen Corona-Test.

**Karibik und Mittelamerika.** Die Dominikanische Republik ist ein beliebtes Karibik-Ziel für deutsche Urlauber. Die gute Nachricht: Touristen aus Deutschland können derzeit einreisen. Sie benötigen nicht einmal einen PCR-Test, zeigen die Reisehinweise des Auswärtigen Amtes (AA). Eventuell wartet am Flughafen dann aber eine Gesundheitskontrolle. Nötig ist zudem ein E-Ticket für Ein- und Ausreise. Ein ebenso beliebtes wie vielseitiges Winterziel ist auch Mexiko. Das Land hat ausländischen Reisenden während der gesamten Pandemie kaum nennenswerte Beschränkungen auferlegt. Die Grenzbehörden verlangen weder Impfnachweise noch negative Tests. In Mexiko grassiert das Coronavirus allerdings nach wie vor stark.

**Safari-Urlaub in Afrika.** Auf dem afrikanischen Kontinent bieten sich einige Optionen: Urlaub in Südafrika ist mit einem negativen Corona-Test möglich. Außerdem ist das Safari-und-Rundreise-Land



Die Dominikanische Republik in der Karibik empfängt ausländische Reisende.

Bild: Christian Röwekamp/dpa-mag

mit der Metropole Kapstadt kein Risiko-gebiet mehr. Das Gleiche gilt für das bei Deutschen beliebte Namibia. Für die Einreise dort ist ein negativer PCR-Test nötig – auch für Touristen, die bereits vollständig geimpft sind.

**Indischer Ozean.** Die Malediven stehen ausländischen Gästen schon seit längerem offen. Wer seinen gesamten Urlaub in einem der Insel-Resorts verbringt, muss nicht geimpft sein. Reisende, die auf einer der bewohnten Inseln unterkommen, brauchen laut AA aber eine Impfung. Für die Einreise ist immer ein negativer PCR-Test erforderlich. Ein weiteres machbares Ziel im Indischen Ozean sind die Seychellen. Der Inselstaat verlangt für die Einreise einen negativen PCR-Test und eine Gesundheitsgenehmigung, die vorab beantragt werden muss.

**Arabische Welt.** Zugegeben, Ägypten ist eher Mittelstrecke als Langstrecke. Der Winter dort ist aber ziemlich sonnig und warm. Wer sich von der Reisewarnung

nicht abschrecken lässt, kann aus Deutschland mit einem negativen PCR-Test einreisen.

**Urlaub mit Hindernissen.** Besonders Thailand ist für deutsche Reisende von Interesse. Das Land verfährt seit Wochen nach dem Motto: Öffnung in kleinen und zugleich kleinteiligen Schritten in ausgewählten Landesteilen. Die bürokratischen Auflagen sind hoch. Die Regeln ändern sich zudem häufig. Letzter Stand ist: Vollständig Geimpfte müssen ab dem 1. Oktober nur noch sieben statt wie bisher 14 Tage in Hotel-Quarantäne. Zehn Tage sind es für nicht-geimpfte Besucher. Die Öffnung weiterer Regionen wurde erst einmal wieder verschoben. Andere Länder der Region sind für Reisende aus Europa noch dicht. Das gilt zum Beispiel für Indonesien mit der Insel Bali. Auch Vietnam und Malaysia lassen noch keine Ausländer einreisen. Singapur dagegen lässt vollständig geimpfte Reisende aus Deutschland seit Kurzem wieder ohne Quarantäne ins Land.

(dpa)

REISEMARKT	IMMOBILIEN	HERZ AN HERZ	SIE SUCHT IHN
<b>USEDOM</b> Vermiete Doppelbettzimmer u. FeWo, Preis p.P. 34,50€ bzw. 37,-€ inkl. Frühstück Tel: 0172/5814282	<b>IMMOBILIEN-GESUCHE</b> <b>EIGENTUMSWOHNEN</b> Eigentumswohnung von Privat gesucht! 030 - 62 93 36 60	<b>Kleine Anzeige mit Herz geschrieben von Jana, 52/169, berufstätig, hüb. Gesicht, etwas zurückhaltend, möchte gern an mutigen Mann mit lieben Ecken und Kanten ihr Herz verschenken. Glücksbote: 27596611</b>	<b>Single Treff ist wieder aktiv!</b> Tagesfahrten nach Küstrin, in die Pfefferkuchenstadt Pulsnitz, zum Weihnachtsmarkt nach Lübeck, Radwanderungen, Kulturgruppe u.v.m.
<b>ZITTAUER GEBIRGE</b> 02797 Kurort Oybin – Hotel Nensch mit historischem Wirtshaus, idyllisch zw. Felsen, zentr. ruhige Lage, bietet Jubiläums-Aktion vom 31.10 bis 15.12.2021. 4 x Ü/HP für nur 169,-€ p.P. 7x Ü/HP für nur 224,-€ p.P. Kinderrabatt Ü/HP bis 50 % Tgl. Abendsessen im Haus möglich. Familie Britta Isel-Nensch, Tel: (03 58 44) 7 04 18, www.hotel-nensch.de	<b>HÄUSER</b> Kleines Haus oder Wohnung von Privat gesucht. Tel: 0177/5600759 Kaufe Immobilie von privat. Faires Kaufangebot anfordern. Tel: 0171-1517875	<b>Hübsche Asiatin, 56/160, mit Herz u. Niveau finanziell gut gestellt, verw. naturverbunden, möchte mit einem klugen Mann, gern älter, glücklich werden. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745 (auch Samstag/Sonntag erreichbar)</b>	<b>Single Treff Mikado</b> Telefon 03328/30 34 50
<b>AUTOMARKT</b> Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen. 0800 - 186 00 00 (kostenlos) www.ankaufwohnmobil.de	<b>IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN</b> <b>KI. freundl. Ost-Malerfachb.</b> renov. preisw. v. A-Z, eig. Tap./Tepp. Laminat, Möbelrücken & Entrümpeln, 10% Rabatt f. Senioren/Leerwhg. <b>Innungsbetrieb ☎ 29 04 80 80</b>	<b>Katharina, 58 J. rassige Figur, samtbraune Augen, natürliche Eleganz, sehnt sich nach Zweiamkeit, sucht verlässlichen Partner mit Niveau und Herz. Glücksbote: 27596611</b>	<b>ER SUCHT SIE</b> <b>Humov., roman., naturverbund., Mann 67/195,</b> sucht schlanke liebev. Partnerin m. Interesse f. Radfahren und Reisen Telefon: 0176 43102486(privat)
<b>KAUFGESUCHE</b> Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen. 0800 - 186 00 00 (kostenlos) www.ankaufwohnmobil.de	<b>DANKE FÜR ALLES</b> sos-kinderdoerfer.de	<b>Renate, 65/165, finanz. abgesichert, jung, gebil., Witwe, sehnt sich nach e. herz. Mann, gern älter, welcher e. gemüthliches, schönes Zuhause schätzt, keine Angst vor e. Ärztin im Ruhestand hat, nicht allein bleiben möchte. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Samstag/Sonntag erreichbar)</b>	<b>Abends kommt die Einsamkeit!</b> Johannes, 74/181, Pensionär, gebildet, hilfsbereit, handwerklich, sehr aktiv, mag Segeln, Kultur, su. Partnerin für die Freizeit. Der 1. gemeinsame Kaffee geht auf mich! Singlecontact Berlin: 2823420 (auch am WE zu erreichen)
<b>ANKÄUFE</b> DDR-Sammler kauft Orden, Abzeichen, Uniformen, Ehrengeschänke, Medaillen usw. von z. B. NVA, VP, MfS, Marine, SED, FDJ u. allen anderen Organisationen der DDR. Auch Zivilie. Zahle bar u. hole ab. Tel. 0171/7529354	<b>KONTAKTE</b>	<b>Roswitha, 69/160, Ing., schöne, rassige, weibl. Figur, dunkelhaarig, sucht etwas sportlich, kulturell interessierten Mann bis ca. 76 J. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745</b>	<b>Abends kommt die Einsamkeit!</b> Johannes, 74/181, Pensionär, gebildet, hilfsbereit, handwerklich, sehr aktiv, mag Segeln, Kultur, su. Partnerin für die Freizeit. Der 1. gemeinsame Kaffee geht auf mich! Singlecontact Berlin: 2823420 (auch am WE zu erreichen)
<b>DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>HOSTESSEN</b> Sie(67)BH DD,privat 01525-625 40 16 Anja, vollbusig - suche SEX-Kontakte 0176-9779223	<b>Attraktive BerlinerIn, 73/164, blond, modisch, schöne Augen, unwiderstehlicher Charme, natürlich, su. Partner mit Niveau u. viel Herz! Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Samstag/Sonntag erreichbar)</b>	<b>Schweden-Fan Hannes, 69/179, Pensionär, sportlich, belesen, tierlieb, mag Wasser u. Boot, Du hast Ecken u. Kanten, freust Dich trotzdem auf Gemeinsames? Agt. Neue Liebe: 2815055</b>
<b>Pflasterarbeiten / Erdarbeiten</b> Abbruch / Beräumungsarbeiten Firma M. Bednarski • Garten- und Landschaftsbau <b>☎ 030 - 98 54 55 12 • ☎ 0177 - 2 41 85 70</b> <b>www.landschaftsbau-tiefbau.de</b>	<b>VERKÄUFE</b> Verkaufe E-Bike Zündapp 77, 15 Monate alt, 600,- €, Tel. 0152 09696114	<b>Auch der Herbst hat schöne Blüten! Jutta, 75, Witwe,herzl. Art, schlank, schönes, blondes Haar, mö. nicht allein bleiben. „Ich bin viel unterwegs, trotzdem ist es schwer, jemanden kennenzulernen. Ich freue mich auf Ihren Anruf!“ Singlecontact Berlin: 2823420 (auch am WE zu erreichen)</b>	<b>Herbstmärchen? Ja! Fröhlicher Optimist Michael, 60/178, gepflegt, modebewusst, mag Musik, Reisen, su. die feste all-inclusive-Bindung! Agt. Neue Liebe: 2815055</b>
<b>Malerei &amp; Bodenbelagsarbeiten v. Meisterbetrieb, schnell, sauber, preisw., mit Möbelräumen. Tel. 509 9650, Fr. Kleinert</b>	<b>ANDERE AN- UND VERKÄUFE</b> Kaufe alte Ölgemälde, Silber und Bronzen, Münzen, Orden, Porzellan. Dr. Richter – Tel. 0170-5 00 99 59	<b>Anna, 77 J. modern, finanz. abgesichert, hübsche Witwe mit sehr guter Figur, sehnt sich nach herz. Mann, gern älter, welcher ein schönes Zuhause schätzt, nicht allein bleiben möchte. HERZBLATT-BERLIN: 20459745</b>	<b>Thomas, Jahrgang 1946/177, weltförmig, reist gern, liebt aber auch das Inland, verw. möchte eine Frau, gern Freund und Vertrauter sein. Gemeinsames erleben - getrennt wohnen. HERZBLATT-BERLIN: T. 20459745 (auch Samstag/Sonntag erreichbar)</b>
<b>**** Dachinnenreinigung **** für 1,50 €/Qd. Meter – Dachreinigung ab 5 €/m² / Firma "Die Hausengel" Tel. 0152 / 02 19 49 39</b>	<b>VERMISCHTES</b> Annett, 58, langes, dunkles Haar, schlank, gebildet, kein Typ zum allein sein. Familie ist toll, aber Gespräche mit einem Mann sind etwas anders! Es wäre schön, auf diesem Weg einen Partner zu finden. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51	<b>Cathrin, 47 J., Konf-Gr.36/38, im öfftl. D. tätig, fährt Pkw, mag ein gemüthliches zu Hause, su. IHN mit lieben Ecken u. Kanten, tauscht Freiheit gegen Zweiamkeit. Glücksbote: Tel. 27596611 (auch Samstag/Sonntag erreichbar)</b>	<b>Herzenswuschl! Hans, 71/180, Ing. I R e. sympath., gepf. Witwer, vorzeigbar, ehrlich u. humorvoll, su. SIE ohne Gewohntes gleich aufzugeben. Glücksbote: 27596611</b>
<b>www.berliner-abendsblatt.de</b>	<b>www.tv-ankauf.de, hifi-audio-ankauf.de</b> Wir kaufen - Wir verkaufen - Wir reparieren TV-Audio-Geräte, Tel. 030 743 42 50, www.gebrauchtfernseher.de	<b>Morgens aufwachen u. sich schon auf den Abend zu zweit freuen! Christine, 65, hübsch anzusehen, blond, zu früh verw. sucht netten IHN für die Zukunft. Agt. 60 plus Tel. 89049451</b>	<b>Ein ambitionierter, attrakt., mod., schlanker Ing., 67, treibt gern Sport, liebt Musik, Theater, Tanzen, gemeinsames Kochen u. genießen, möchte dies u. mehr mit einer lebendigen Frau erleben. Agt. 60 plus Telefon: 89 04 94 51</b>



# Wirksame Rücken-Medizin überzeugt Betroffene<sup>1</sup>

Dieses pflanzliche Arzneimittel setzt gezielt an der Ursache akuter und chronischer Rückenschmerzen an und begeistert Verwender.<sup>1</sup>



Meine Rückenschmerzen sind wie weggeblasen. Ich bin sehr begeistert.

Maja M.



Ich habe meine Ischias-schmerzen endlich in den Griff bekommen.

Gerhard M.

Mehr als 17 Millionen Deutsche leiden an chronischen Rückenschmerzen. Bei der Mehrheit der Betroffenen sind akute oder chronische Nervenreizungen im Rücken die Schmerzursache. Denn ist ein Nerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen. Bekannt sind insbesondere Leiden des Ischias-Nerves. Herkömmliche chemische Schmerzmittel helfen kaum, wie Mediziner der Deutschen Gesellschaft für Neurologie bestätigen, da sie nicht gegen die ursächliche Reizung der Rückenerven wirken. Hier setzt ein rezeptfreies Arzneimittel aus Deutschland an (Lumbagil, rezeptfrei, Apotheke). Lumbagil wurde zur gezielten Behandlung schmerzhafter Nervenerkrankungen im Rücken entwickelt und setzt damit gezielt an der Ursache an. Die Rücken-Medizin verdankt seine einzigartige Wirkung einem speziell aufbereiteten Arzneistoff der potenten

Heilpflanze *Aconitum napellus* und ist sogar zur gezielten Behandlung von Ischias-Schmerzen zugelassen. Dank Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich schnell entfalten.

## Vorteile für Chroniker

Das pflanzliche Arzneimittel hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen und ist daher auch zur dauerhaften Anwendung geeignet. Gerade Betroffene mit chronischen Rückenbeschwerden profitieren.

Denn eine dauerhafte Therapie mit chemischen Schmerzmitteln ist auf Grund der beträchtlichen Nebenwirkungen (z.B. Bluthochdruck, Magengeschwüre, Schwindel) in der Regel ausgeschlossen. Lumbagil hingegen eignet sich ideal für eine Daueranwendung bei Rückenschmerzen.

**Unser Fazit: Mit Lumbagil können akute und chronische Rückenschmerzen wirksam gelindert werden.<sup>1</sup> Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Lumbagil.**



## Die Schmerzursache behandeln

Unser Rücken ist durchzogen von unzähligen Nervenbahnen, die sich in einem feinen Netz vom Rückenmark über den gesamten Rücken spannen. Ist ein Rückennerv gereizt oder entzündet, verkrampft sich die umgebende Muskulatur und führt zu Schmerzen. Das pflanzliche Lumbagil setzt gezielt an dieser Schmerzursache an, dem gereizten Nerv. Dank der Tropfenform erfolgt die Wirkstoffaufnahme bereits über die Mundschleimhaut – die Wirkung kann sich so schnell im Körper entfalten.

## Für die Apotheke

Gezielter gegen die Ursache bei Rückenschmerzen<sup>1</sup>

Lumbagil:  
30ml:  
50 ml:  
100 ml:

PZN 16031824  
PZN 16031830  
PZN 16031847



www.lumbagil.de

# Gelenkschmerzen: Diese Therapie begeistert

Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Arthrose-Tablette\* verspricht Betroffenen Linderung bei Verschleißerkrankungen der Gelenke.<sup>2</sup>

Eine wirksame pflanzliche Tablette gibt Millionen Betroffenen mit Gelenkbeschwerden aktuell Hoffnung. Wissenschaftler haben beobachtet, dass Gelenkschmerzen durch die Behandlung mit einem pflanzlichen Spezialextrakt deutlich gemindert werden konnten.<sup>2</sup> Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis des untersuchten Wirkstoffs ist ein hochkonzentrierter Extrakt der Arzneipflanze *Harpagophytum Procumbens*. Dieser ist

auch im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten und hochdosiert aufbereitet.<sup>3</sup> Im Vergleich zu den meisten bisherigen Therapien (Tagesdosis: 960 mg) beträgt die aufgenommene Wirkstoffdosis bei Gelencium EXTRACT 2.400 mg. Hiervon können außerdem alle Arthrose-Betroffene profitieren, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des Nebenwirkungsprofils bei längerer Anwendung (z.B. Magengeschwüre, Bluthochdruck) häufig nicht empfehlenswert. Harpagophytum-Arzneimittel hingegen sind gut verträglich – in einer wissenschaftlichen

Übersichtsarbeit zeigten mehr als 97% aller Anwender keine Nebenwirkungen.<sup>4</sup> Da der Wirkstoff zudem keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, kann er auch als Langzeittherapie eingesetzt werden. Die offizielle europäische Fachgesellschaft (ESCOP) empfiehlt eine Einnahme von mindestens 3 Monaten.<sup>5</sup> So kann Gelencium EXTRACT Patienten dabei helfen, die Beschwerden zu reduzieren und die Lebensqualität spürbar zu steigern.<sup>2</sup>

**Fazit: Gelencium EXTRACT kann helfen, Gelenkschmerzen zu lindern.<sup>2</sup> Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.**

## Die Nr. 1\* Tablette bei Arthrose

Tausende zufriedene Patienten in Deutschland konnten bereits von Gelencium EXTRACT profitieren. Drei Gründe sprechen für diesen Erfolg: die spürbare Linderung der Gelenkbeschwerden<sup>2</sup>, die verbesserte Beweglichkeit und die gute Verträglichkeit<sup>4</sup>. Kein Wunder, dass Gelencium EXTRACT Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Tablette bei Arthrose ist.<sup>\*</sup>

## Für die Apotheke

Spürbare Linderung<sup>2</sup>



www.gelencium.de

Gelencium EXTRACT:

75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236756

## CANNABIS

Dank modernster Forschung kommt Cannabis heute in verschiedenen Bereichen zum Einsatz. Dabei sind nicht alle Präparate gleich empfehlenswert. Patienten sollten daher stets auf geprüfte Präparate aus der Apotheke setzen. Aktuell begeistert ein einzigartiger hochdosierter Cannabis-Extrakt Experten und Verwender gleichermaßen. Die Anwenderzufriedenheit liegt bei 91%.<sup>\*\*</sup> Der CBX 5%-Extrakt wird aus der Pflanze *Cannabis sativa* gewonnen und ist in der Rheumagil Cannabis Aktiv Creme hochwertig aufbereitet. Das Präparat erfüllt die höchsten Anforderungen an Qualität und Reinheit und ist rezeptfrei in allen Apotheken erhältlich.

91% zufriedene Anwender<sup>\*\*</sup>

## Für die Apotheke

Cannabis Creme Hochdosiert. Natürlich. Nicht berauschend.



Rheumagil<sup>®</sup> Cannabis Aktiv Creme freiverkäufliches Kosmetikum 100 ml, PZN: 16086653

SWISS MADE

<sup>\*\*</sup> Marktforschung, N = 53

<sup>1</sup> Absatz nach Packungen, Pflanzliche Arthrose-Tabletten, Quelle: Insight Health, Jan.-Aug. 2021. <sup>2</sup> Rückenschmerzen infolge Nervenreizungen, Nervenentzündungen oder -quetschungen. <sup>3</sup> Chrusasik et al. Comparison of outcome measures during treatment with the proprietary Harpagophytum extract dotidotefflin in patients with pain in the lower back, knee or hip. In: Phytomedicine. 2002 Apr;9(3):181-94; Anwendungsbeobachtung (ohne Randomisierung und Verblindung). <sup>4</sup> Die Standard-Tagestherapiedosis bei Harpagophytum Procumbens-Monopräparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelencium EXTRACT beträgt die Tagestherapiedosis 2.400 mg. <sup>5</sup> Harpagophytum. Phytother. Res. 2008; 22:145-152. Systematisches Review. <sup>6</sup> Harpagophyti radix. In: European Scientific Cooperative on Phytotherapy, ed. ESCOP Monographs. 2nd Ed. Stuttgart, New York: Thieme; 2003: 233-240

**Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten.** Wirkstoff: 600mg Teufelskrallewurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerkrankungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwoli GmbH • Heilmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

**Pflichttext: Lumbagil<sup>®</sup>.** Wirkstoff: Aconitum napellus D14. Homöopathisches Arzneimittel als Begleittherapie bei schmerzhaften Nervenerkrankungen (z. B. Trigeminusneuralgie, Ischias), bei beginnenden akut fieberhaft-entzündlichen Erkrankungen, funktionelle Herzstörungen mit Angstzuständen. Enthält 49 Vol.-% Alkohol. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwoli GmbH, Heilmholtzstraße 2-9, 10587 Berlin.



## Urlaub zum KLEINEN PREIS

Jetzt zugreifen  
& den besten  
Preis sichern!



Harz, Schierke

### Wunderschöner Harz Ferienpark Brockenblick

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstück
- 2 x 3-Gänge Menü/Buffer
- 1 Fl. Wein
- Sauna und Dampfbad benützung

3 Tage ab  
**66,-**

SPAREN bis  
**85,-**

★★★★

Schloss &  
Altstadt nicht  
verpassen!



Ostsee, Schwerin

### Abenteuerliches Schwerin Plaza Schwerin

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstück
- 2 x 2-Gänge Menü/Buffer
- 1 Getränk zum Abendessen
- Kostenloses Internet

3 Tage ab  
**106,-**

SPAREN bis  
**33,-**

★★★★

Ostsee  
erleben auf  
der Insel  
Rügen



Ostsee, Bergen auf Rügen

### Rügen erleben Parkhotel Rügen

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstück
- 1 Begrüßungsgetränk
- 2 x 3-Gänge Menü/Buffer
- Kostenloses Parken

3 Tage ab  
**146,-**

SPAREN bis  
**29,-**

★★★★

Bestseller  
Wellness  
unweit der  
Ostsee



Ostsee, Wismar

### TOP-Angebot Wismar Wyndham Garden Wismar

- 2 Übernachtungen
- 2 x Frühstücksbuffet
- 2 x 3-Gänge Menü/Buffer
- 1 Gl Rot- oder Weisswein
- Nutzung Pool und Sauna

3 Tage ab  
**96,-**

SPAREN bis  
**69,-**

★★★★

www.olsen-reisen.de

0800 723 8001

Mo - Fr 9 - 17 Uhr, Sa 10 - 15 Uhr

- Mehr als **2.500** Angebote von **850** Hotelpartnern
- Jährlich über **275.000** zufriedene Gäste
- Über **20 Jahre** Erfahrung in der Reisebranche
- Professionell, kompetent und freundlich

Bestellcode: **ABENDBLATT**

• Preis p.P. im Doppelzimmer • Ausgebuchte  
Termine vorbehalten • Anbieter: Riskov Autoferien  
AG, Hinterbergstrasse 17, CH-6330 Cham

DRV  
MITGLIED

# DU

BERLIN / 16. OKTOBER 2021  
BERLINER ABENDBLATT

# Berlin im Fokus

## Braucht Berlin mehr Wohnungen?

**STADTENTWICKLUNG** Anteil bezahlbarer Neubauprojekte ist zu klein

Wer sich in der Berliner City umschauf, kann die zahllosen Baukräne gar nicht übersehen. An vielen Stellen in der Stadt wird gebaggert, rumpeln Betonmischer, werden neue Bauzäune und Gerüste errichtet.

**Ziel verfehlt.** Mehr Neubau soll für mehr Wohnungen und damit Preisstabilität bei Mieten und Kaufimmobilien sorgen. Die Berliner Verwaltung signalisiert bereits seit Jahren: „Wir helfen mit schnellen Verfahren bei Bauanträgen.“ Den Neubau von 30.000 Wohnungen hatte sich der Senat 2016 als Ziel für die Dauer der aktuellen Legislaturperiode gesetzt. Ergebnis: Gerade mal 20.000 Wohnungen wurden gebaut und viele Anträge stecken noch nach Jahren der Bearbeitung in den Amterschleifen.

**Schwierige Situation.** Dabei blieb das prognostizierte Bevölkerungswachstum weit hinter den Erwartungen zurück: Im Jahr 2020 waren es sogar 5.400 Berliner weniger als noch im Vorjahr. Allein die Kostensteigerungen für Miet- und Eigentumswohnungen bestätigten die Erwartungen: 2010 lagen laut Wohnungsmarktbericht der Berliner Investitionsbank die Mietpreise bei 6,49 Euro pro Quadratmeter kalt. Im vergangenen Jahr notierte man dafür bereits 10,51 Euro. Trotz der Einkommenssteigerungen in den letzten Jahren, ist die Wohnsituation im Hinblick auf die Mietzahlungsfähigkeit weiter problematisch“, merkt dazu der Geschäftsführer des Berliner Mieter-



Vorzeigeprojekt an der Heisestraße mit 3.000 Wohnungen

Bild: imago / stefan Zeitz

vereins, Reiner Wild, an. Dessen Verein beklagt immer noch einen großen Mangel an Wohnraum.

**Viel Luxus.** Angesichts ergebnisarmen Anstrengungen im sozialen Wohnungsbau entsteht in manchen Berliner Randbezirken und Nachbargemeinden allmählich die Sorge, dass es in Wirklichkeit gar nicht darum geht, viele günstige Wohnungen zu bauen. Hier geht es um Verdrängung. Es fällt auf,

das besonders renditeverdächtige Standorte zum Beispiel mit Wasserblick oder mitten im Tachelegelände oder die Luxusapartments im Friedrich-Wilhelm-Karree oder die Europacity mit Nähe zum Hauptbahnhof in den vergangenen Jahren relativ zügig errichtet wurden.

**Halbe Ewigkeit.** Andere Projekte hingegen mit weniger Prestige und anderen

wirtschaftlichen Dimensionen wie die am Pankower Tor oder an der Landsberger Allee stecken vergleichsweise eine halbe Ewigkeit in den verschiedenen Planungsphasen fest. Da scheint der Verdacht nicht abwegig, dass bei Baugenehmigungen bestimmte Projekte bevorzugt werden. Projekte, an denen Immobilienfonds beteiligt sind, deren Anleger mit vielversprechenden Renditen in den Berliner Immobilienmarkt gelockt wurden.

**Ungeheurer Verdacht.** Die aktuellen Informationen des Branchenportals Immo-Welt passen da ganz gut ins Bild. Nach deren Statistik vergrößerte sich in den vergangenen Jahren insbesondere das Angebot der Mietwohnungen mit Preisen weit jenseits der 2.500 Euro-Marke. Luxuspreise, die sich normale Wohnungssuchende kaum leisten können. Weshalb immer mehr von ihnen in die Randbezirke und den Berliner Speckgürtel ausweichen. Was bleibt, ist der ungeheure Verdacht, dass die bisherige Berliner Wohnungspolitik in erste Linie nicht sozial war, sondern eher jene im Blick hatte, die sich sowie schon alles leisten können.

Stefan Bartylla

### ONLINE-UMFRAGE

Was meinen Sie, liebe Leserinnen und Leser? Bremsen die vielen neuen Wohnungen tatsächlich die Berliner Mietpreise? Nehmen Sie an unserer Umfrage teil!  
www.abendblatt.berlin/nachgefragt

## Ein Name, der für immer bleibt

**SERIE** Warum der 1. FC Union im Stadion An der Alten Försterei spielt

Seit seinem Aufstieg in die erste Bundesliga 2019 hat das Profiteam des 1. FC Union Berlin eine atemberaubende Entwicklung genommen, die sie inzwischen bis nach Europa geführt hat. Grund genug für uns, mit Hilfe des Autors und Union-Fans Frank Nussbrücker und seines Buches „111 Gründe, den 1. FC Union Berlin zu lieben“ hinter die Kulissen des Kultvereins zu blicken.

**Die Anfänge.** Nach einigen Umbenennungen und Spielort-Wechseln bezog Unions Vorgängerverein, der in der obersten Berliner Spielklasse (VBB) kickende SC Union 06 Oberschöneweide (von seinen Fans nur Union-Ob. genannt) seine neue Heimat. Die fand er – mitten in der Spielzeit 1919/20 am Köpenicker Ortseingang im Sportpark Sadowa in der Wuhlheide. Die Unioner pachteten es von der Städtischen Forstverwaltung. In unmittelbarer Nähe befand sich die königliche Jägerei, deren Sitz bis heute die Geschäftsstelle des 1. FC Union Berlin beherbergt. Ausdruck der einstigen Nachbarschaft ist nicht zuletzt der bis heute und für alle Union-Zeit gültige Name jener Spielstätte: Stadion An der Alten Försterei. Hier nun, in seiner neuen Heimat, beendete Union-Ob. die Saison 1919/20 als Berliner Meister!

**Freiwillige Spenden.** Schon damals fühlten sich die Vereinsmitglieder ihrer Spielstätte innig verbunden und legten größten Wert darauf, eigenverantwortlich zu handeln. Paragraph 168 der Vereinssatzung war dem Platzfonds gewidmet, in den ein Viertel aller Vereineseinnahmen flossen und der zusätzlich durch freiwillige Spenden aufgestockt werden konnte. Besagter



Die Alte Försterei ist Geschäftsstelle des 1. FC Union Berlin.

Bild: Verlag

Fonds diente zur Erhaltung, Reparatur und Weiterentwicklung der Sportanlagen. An diesem Verhältnis zu ihrer Spielstätte hat sich bis heute nichts geändert.

**Teure Sanierung.** Als sich der Verein anschickte, in der Saison 1998/99 in den bezahlten Fußball zurückzukehren (Union scheiterte in der Relegation am VfL Osnabrück), sprossen zwischen den Stufen der großen Stehplatztraversen zarte Butterblümchen und üppiges Grün. Der Zahn der Zeit war Unions altherwürdiger Heimspielstätte gnadenlos zu Leibe gerückt. Obendrein genügte diese in keinerlei Hinsicht, angefangen bei der fehlenden Rasenheizung, den Anforderungen des DFB. Der hatte den Verein

wissen lassen, dass es An der Alten Försterei nur nach einer grundlegenden Stadionanierung Spiele in der 2. Bundesliga geben würde. Die Sanierung würde laut des sozialdemokratischen Sportsektors rund 20 Millionen Euro kosten. Diese zu berappen, sei die Stadt nicht bereit. Wie also weiter?

**Machbare Alternative.** Die Option, anstelle des alten Stehplatzstadions eine moderne Sitzplatzarena zu errichten, scheiterte zweitens am fehlenden Geld und erstens am Willen der Union-Fans. Kategorisch lehnten sie nicht nur die herzlos konzipierten 08/15-Paläste ab. Die scheinbare Alternative, in ein anderes Stadion umzuziehen, kam den Unionern ebenfalls nicht in die Tüte. Zwei von ihnen, der eine im Vereinsvorstand, der andere Präsident, sorgten für die Lösung. Während Ersterer – ein Architekt – die Pläne für die neue Alte Försterei zeichnete, kümmerte sich der Präsident darum, dass der Verein das Recht erwarb, das Gelände, auf welchem sein Stadion steht, in Eigenregie bebauen zu dürfen.

Lesen Sie in der kommenden Ausgabe: „Kiek an, wir bauen!“

### INFORMATION

111 Gründe, den 1. FC Union Berlin zu lieben  
Von Frank Nussbrücker  
ISBN 978-3-86265-726-1  
Schwarzkopf & Schwarzkopf Verlag GmbH  
317 Seiten, ohne Abbildungen  
www.zwoelftermann.de; www.schwarzkopf-schwarzkopf.de



### IMPRESSUM

**BERLINER ABENDBLATT**  
Unabhängige Wochenzeitung, erscheint  
wöchentlich freitags/samstags

Verteilte Auflage: wöchentlich 610.570  
Exemplare an Haushalte in Berlin.  
Es besteht kein Rechtsanspruch auf  
Belieferung.

#### Verlag

**Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH**  
Geschäftsführer: Markus Echternach  
Postadresse: 11509 Berlin  
Besucheradresse:  
Alte Jakobstraße 105, 10969 Berlin  
Tel. +49 30 23 27 74 14  
Fax +49 30 23 27 74 17  
www.berliner-abendblatt.de

#### Kontakt:

Anzeigen: ☎+49 30 23 27 75 22  
☎+49 30 23 27 74 17

Großkunden: ☎+49 30 23 27 74 14

Vertrieb: ☎+49 30 23 27 74 14

Chefredakteur: Ulf Teichert (v.i.S.d.P.)  
Tel. +49 30 23 27 71 10

#### Redaktion:

Sara Klünke (sk), Stefan Bartylla (ytla),  
Nils Michaelis (nm), Katja Reichardt (kr)

Art Direction: Katrin Großmüller

Satz und Repro: DuMont Media Solutions  
GmbH

Druck: BV Berliner Zeitungsdruck GmbH  
Geschäftsführer: Steffen Helmschrott,  
Christoph Stiller  
Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin  
www.berliner-zeitungsdruck.de

Zustellung: Alex Werbung GmbH,  
Meeraner Straße 17F, 12681 Berlin  
www.alexwerbung-berlin.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
Di., 12:00 Uhr

Fotos, textlich gestaltete Anzeigen, PR und  
Redaktion:

© Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH  
www.berliner-abendblatt.de  
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung des Verlages  
gestattet.

Für eingesandte Manuskripte, Bilder, Bücher  
und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr  
übernommen.

Es gilt die Preissliste vom 01.09.2021.

#### Der Umwelt zuliebe

... kommt in der BVZ Berliner Zeitungsdruck  
GmbH zum überwiegenen Teil aus Altpapier  
hergestelltes Zeitungsdruckpapier zum  
Einsatz.